

Gebrauchsanleitung

AT52117

Orthopädisches Wasserkissen



Dieses orthopädische Wasserkissen ist eine einzigartige Lösung, die die Vorteile eines traditionellen orthopädischen Kissens mit einem großen Nutzkomfort verbindet. Im Unterschied zu traditionellen orthopädischen Kissens ruft es kein Unbehagen oder ein Druckgefühl auf den Hals in der ersten Nutzungszeit hervor. Die Stütze für den Hals wird vom Wasser gewährleistet. Dieses wird durch den Druck, den der Kopf ausübt, zusammengedrängt. Durch die Zuführung oder die Entfernung von Wasser ist die Anpassung des Härtegrades des Kissens an die individuellen Vorlieben möglich.

- Verbesserung der Schlafqualität.
- Verhindert morgendliche Schmerzen an Hals und Schultern.
- Verhindert morgendliche Kopfschmerzen.
- Gewährleistet eine optimale Stütze für Kopf und Hals – in jeder Schlafposition, dadurch können sich die Muskeln dieser Region entspannen.

Das Kissen besteht aus 3 Schichten:

- Weiche, hypoallergische äußere Schicht, die den Komfort verbessert, aus 100 % Baumwolle (obere Schicht, zum Schlafen)
- Thermisch isolierende Schichten, die die Wasserschicht von allen Seiten umgibt, aus Polyester
- Wasserschicht umhüllt von PVC-Nylon, garantiert eine hervorragende Stütze von Kopf und Hals in allen Schlafpositionen (untere Schicht) .

Vorbereitung des Kissens für den Gebrauch:

- Das Kissen muss mithilfe des beigelegten Trichters mit Wasser gefüllt werden. Dabei sollte das Kissen leicht geknetet werden, sodass Luft entweichen kann. Den Korken fest verschließen.
- Die Wassertemperatur kann kühl bis warm sein, sollte aber einen Wert von 38 °C nicht überschreiten.
- Die Härte des Kissens muss angepasst werden, indem 2 bis 5 L Wasser (2L – weich, 3L – mittel, 4-5L – hart) eingefüllt werden. Die Härte des Kissens sollte mit einem Mitarbeiter des Gesundheitswesens abgesprochen werden.
- Das Wasser sollte einmal im Monat gewechselt werden. Es kann Leitungswasser verwendet werden.

1

Multifunktionswerkzeug
- hier: Schlüssel, zum Entfernen der Blende



Gleiche den Verschluss an den Trichter an, führe die Basis des Trichters ein und nutze ihn als Schlüssel, um den Aufsatz zu lösen, drehe den Trichter nach links, um den Verschluss zu entfernen

2

Nutze das Werkzeug als Trichter



Führe den Trichter in das Loch ein, drehe ihn fest und fülle Wasser ein.

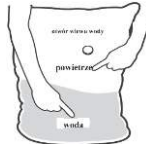
3

Halte das Kissen bei der Befüllung senkrecht.



Fülle den Beutel mit der abgemessenen Wassermenge, um die gewünschte Härte zu erhalten. Details dazu unten.

4



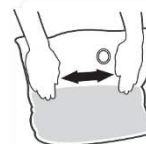
Durch das Eingießen des Wasser füllt sich die Kammer mit Wasser und Luft (siehe Abbildung)

5



Drücke mit den Fingern leicht auf das Kissen, um den höchsten Wasserstand zu erhalten

6



Mache die Blase mit den Händen sanft flach, um ein Übermaß an Luft zu entfernen.

7



Den leichten Druck beibehaltend, setze den Korken auf und nutze den Trichter, um ihn festzudrehen.

ACHTUNG: Es ist verboten, das Produkt anders als seine Bestimmung es voraussagt zu verwenden.

Wichtige Hinweise und Warnmeldungen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses orthopädischen Kissens entschieden haben. Diese Gebrauchsanleitung enthält Ratschläge für die ordnungsgemäße Nutzung dieses Produkts sowie wertvolle Sicherheitshinweise für den Nutzer. Vor dem Gebrauch des Produkts bitten wir, sich genauestens mit der Gebrauchsanleitung vertraut zu machen. Bei Fragen bitten wir, sich mit dem Verkäufer in Verbindung zu setzen, um Ratschläge und Hilfe einzuholen. Das Produkt muss regelmäßig in Hinblick auf entstandene Schäden überprüft werden. Bei jedweden Mängeln muss die Nutzung des Produkts sofort eingestellt werden.

ALLGEMEINE WARNMELDUNGEN

Das Erzeugnis sollte nicht ohne vorherige verstehende Kenntnisnahme der vorliegenden Gebrauchsanleitung genutzt werden. Falls du die Warnhinweise, Mahnungen oder die Gebrauchsanleitung an sich nicht verstehst, kontaktiere einen Spezialisten aus dem Gesundheitswesen oder den Verkäufer, um eine Beschädigung des Produkts zu verhindern.

ACHTUNG: Es sollten alle Teile in Hinblick auf Transportschäden überprüft werden. Bei einer Feststellung von Beschädigungen, DARF das Produkt NICHT VERWENDET WERDEN. Mehr Informationen dazu kann der Hersteller liefern.

ACHTUNG: Jeder ernsthafte Zwischenfall, der im Zusammenhang mit dem Erzeugnis steht, muss dem Produzenten und dem entsprechenden Staatsorgan des Landes in dem der Nutzer oder der Patient wohnhaft ist, angezeigt werden.

ACHTUNG: Leicht entflammbares Produkt.



ACHTUNG:

Die Nutzung dieses Kissens durch Kinder im Alter von unter 3 Jahren ist verboten!

Die Nutzung dieses Wasserkissens durch Kinder ohne elterliche Aufsicht ist verboten!

Es ist verboten, dieses Wasserkissen in Kinderbetten/Babywiegen zu verwenden! Dies kann zum Verschlucken von Wasser führen! Die weiche Struktur des Kissens kann ein Ersticken hervorrufen!

Gegenanzeigen:

- Schwerwiegende Verletzungen im Nutzungsbereich des Kissens,
- Starke Verformungen oder Verlagerungen im Bereich der Halswirbelsäule,
- Genickstarre,
- vor Kurzem erlittener Schlaganfall,
- intensive Nervenwurzelentzündung im Halsbereich.

Lieferumfang:

- Kissen,
- Trichter.

Reinigung des Kissens:

- Die Wasserkammer leeren ,
- Von Hand mit kaltem Wasser bei entferntem Korken waschen,
- Kein Bleichmittel verwenden,
- Trocknen lassen,
- Nicht bügeln,
- Keine chemische Reinigung,
- Keine Trockenreinigung.

Maße: 42 cm x 60 cm

Recycling

Dies ist Haushaltsmüll. Das Produkt sollte entsprechend der geltenden Recyclingbestimmungen behandelt werden.

GARANTIEKARTE

Modell:

Seriennummer:

Stempel des Verkaufspunkts

Leserliche Unterschrift des Verkäufers:

1) ANTAR Sp. J., PL-03-068 Warszawa, ul. Zawiślańska 43, POLEN, gewährt hiermit eine 12-monatige Garantie auf das Kissen. Diese beginnt mit dem Datum des Erwerbs dieses Produkts durch den Käufer. Für Produkte, deren Kauf vom Nationalen Gesundheitsfonds (NFZ) erstattet wird, wird der Garantiezeitraum verlängert und beträgt die Hälfte der Nutzungszeit, die in der Verordnung in Bezug auf garantierte Leistungen festgehalten ist, unter der Voraussetzung, dass die Nutzungszeit in der Verordnung in Monaten oder Jahren angegeben wurde.

2) Innerhalb des Garantiezeitraums verpflichtet sich ANTAR unerlässliche Reparaturen vorzunehmen, um die entsprechende Funktionsweise des Produkts zu gewährleisten. Dies geschieht innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen ab Erhalt des Produkts, des Kaufbelegs sowie der Garantiekarte durch den Service.

3) ANTAR behält sich das Recht vor, das Produkt auszutauschen, wenn entschieden wird, dass die Reparaturkosten unrentabel wären. Eine Reparatur oder ein Austausch mangelhafter Produkte bewirkt keine Verlängerung des Garantiezeitraums.

4) Wenn festgestellt wird, dass ein Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollte dieses unverzüglich an die Adresse von ANTAR (angegeben in Punkt 1) geschickt oder sich mit dem Verkaufspunkt in Verbindung gesetzt werden.

5) Vor Beginn der Nutzung muss die Gebrauchsanweisung genauestens gelesen und entsprechend ihrer Beschlüsse gehandelt werden. Die Verwendung des Produkts abweichend von seiner Bestimmung und der Empfehlungen bewirkt einen unwiderruflichen Verlust der Garantie.

6) Die Garantie beinhaltet keine Beschädigungen, die durch äußere mechanische Kräfte, Belastungen, die die zulässige Masse des Nutzers entsprechend der Beschreibung in der Gebrauchsanweisung überschreiten sowie durch den Kontakt des Produkts mit Alkohol, fetthaltigen Substanzen oder Benzin entsanden sind. Die Garantie betrifft nicht Elemente, die einer natürlichen Abnutzung während des Gebrauchs unterliegen. Dies sind Lager, Gummi- und andere Elemente.

7) Ein Produkt, das dem Service im Zusammenhang mit einer Reklamation übergeben wurde, darf keine Epidemie verursachen.

8) DIE HIER VORLIEGENDE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN EIN KAUFBELEG (RECHNUNG, KASSENBon) VORLIEGT. IM FALLE EINER REKLAMATION MUSS EIN SOLCHER KAUFBELEG BEIGEFÜGT WERDEN. UM DEN VERLÄNGERTEN GARANTIEZEITRAUM FÜR PRODUKTE, DEREN KAUF DURCH DEN NATIONALEN GESUNDHEITSFONDS ERSTATTET WURDE, ANERKENNEN ZU LASSEN, MUSS EINE KOPIE DER VERSCHREIBUNG VON MEDIZINISCHEN ERZEUGNISSEN, DIE ORTHOPÄDISCHE GEGENSTÄNDE UND HILFSMITTEL SIND, BEIGEFÜGT WERDEN.

9) Reklamationen, die ohne Kaufbeleg und ohne Garantiekarte mit Seriennummer des Produkts vorgenommen wurden, können nicht berücksichtigt werden.



ANTAR Sp. J.
PL- 03-068 Warszawa, ul.
Zawiślańska 43 Polska/ POLEN
Tel. +48 22 518 36 00, Fax +48 22 518 36 30
www.antar.net e-mail: antar@antar.net



1-1 28.12.2020r